

sb0096 4 180 mtib2038

belpolitikai híreink tartalomjegyzéke /3. rész/

- sb0081 új létesítmények avatása /1. rész/
 sb0082 ünnepélyes zászlófelvonás
 sb0083 új létesítmények avatása /2. rész/
 sb0084 ülést tartott a minisztertanács /2. rész/
 sb0085 állandó kiállítás a szegedi munkásmozgalmi múzeumban
 sb0086 ülést tartott a minisztertanács /3. rész/
 sb0087 ülést tartott a minisztertanács /4. rész/
 sb0088 ülést tartott a minisztertanács /5. rész/
 sb0089 időjárás-jelentés
 sb0090 koszorúzások, kitüntetési ünnepségek /1. rész/
 sb0091 koszorúzások, kitüntetési ünnepségek /2. rész/
 sb0092 fogadás a szovjet nagykövetségen
 sb0093 halálos közlekedési baleset
 sb0094 tartalomjegyzék /1. rész/
 sb0095 tartalomjegyzék /2. rész/
 sb0096 tartalomjegyzék /3. rész/

készült az mti belpolitikai főszerkesztőségében

főszerkesztő: Kovács György

szerkesztették: Oltványi Ottó, Izsák Erika, Fehér Péter

- v é g e -

/mti/ gw 061186 0969
21.09

as

--

60.002/A

MTI

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség

Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 756-722 Telex: 22-4371**Belföldi hírek**

budapest, 1986. november 07.

bel

p é n t e k

sb0001 4 150 mtib1001

elektronikus gyújtáseosztó

1986. november 7. - a bakony művek keszthelyi gyárában megkezdtek az elektronikus gyújtáseosztók sorozatgyártását. az új típusú Lada gépkocsik számára készülő berendezés a gyújtáshoz szükséges nagyfeszültséget elektronikus úton állítja elő. nem tartalmaz mechanikus megszakítót, így meghibásodására sokkal kisebb a lehetőség. az év végéig 23 ezer darabot szállítanak belőle a szovjetunióba. /mti/
 tóa/kné/st la pr
 00.10 071186 0457

--

sb0002 4 150 mtib1002

vitzisztitómű békéscsabán

1986. november 7. - békéscsabán megkezdődtek a csaknem 300 millió forintos beruházással épült biológiai szennyvíztisztitómű berendezéseinek üzemi próbái. a teljes műszaki átadás után a szennyvíztisztító napi 28 ezer köbméter víz szűrésére lesz képes. a három esztendő alatt elkészült létesítmény kivitelezéséhez az országos környezet- és természetvédelmi hivatal is hozzájárult 45 millió forinttal, a beruházás további anyagi fedezetét a békés megyei tanács állta. a két generálkivitelező a debreceni keviép és a Lajosmizsei vízgépészeti vállalat volt. békéscsabán jelenleg naponta 18 ezer köbméter szennyvíz keletkezik, tehát az új tisztitómű kapacitása valószínűleg hosszabb ideig elegendő lesz.

a városban eddig csak mechanikai úton tisztították a vizet, s az új tisztitómű működésbe állítása az első lépés lesz az utóbbi években teljesen eliszaposodott, körös-élővíz-csatorna biológiai egyensúlyának helyreállítása felé. különösen a közeli békés lakói örülnek ennek, hiszen a városba érkező élővíz-csatorna - nevével ellentétben - most szennyes, élettelen. jellemző a vitzisztító hatékonyságára, hogy a szűrés után tisztább víz kerül majd az élővíz-csatornába, mint amilyen a körösöké. a tisztítás után visszamaradó szennyvíziszapot, amely értékes szerves anyagokat tartalmaz, egyelőre tárolják, s mezőgazdasági hasznosítását tervezik. a biológiai szennyvíztisztító előreláthatólag jövő év őszétől működik teljes kapacitással. /mti/

sza/ben/st la pr
00.10 071186 1500

-.-

sb0003 4 150 mtib1003

répaszállítások féldőben

1986. november 7. - az ország legjelentősebb cukorrépatermő vidékén, a máv szegedi igazgatósága működési területéhez tartozó dél-alföldön féldőjéhez érkezett az idei termés elszállítása. eddig 470.000 tonna répát továbbítottak, jórészt a mezőhegyesi, a sarkadi, a szolnoki, a hatvani és a kabalai cukorgyárba. a jugoszláviába irányuló 90.000 tonna export-árut csaknem teljes egészében elküldték. az eddig elszállított répacemennyiség több mint 90 százaléka, 12.000 megrakott vagon a „zöld út”, előnyeit élvező irányvonalokba szervezve jutott el hazai és külföldi rendeltetési helyére.

a szegedi vasutigazgatóság az idén úgy is segítette a szállítás gyorsítását, hogy a szeged-rendező pályaudvari, valamint a békéscsabai javítóműhelyekben répavagon-javító brigádokat szerveztek. ennek eredményeként mintegy félezerrel több vagon áll a forgalom rendelkezésére, mint az előző években. /mti/

dob/f/st/gw pr
00.11 071186 0947

-.-

sb0004 4 150 mtib1004

a lottó nyerőszámai

1986. november 7. - a sportfogadási és lottó igazgatóság közlése szerint a budapesten megtartott 45. heti lottó-sorsoláson a következő nyerőszámokat húzták ki:

1, 18, 35, 54, 58

/mti/ cl sl
09.57 071186 0241

--

sb0005 4 130 mtib1005

a magyar néphadsereg művészegyüttesének vendégszereplése

1986. november 7. - kéthetes vendégszereplésre a koreai népi demokratikus köztársaságba utazott pénteken a magyar néphadsereg művészegyüttese. a 100 tagú társulat várhatóan hat alkalommal lép színpadra. műsorukban magyar néptáncok, népi zenekari előadások, és katonadalok szerepelnek. /mti/

tr cl sl
10.32 071186 0371

--

sb0006 4 160 mtib1006

kalocsay kálmán nemzetközi emlékülés

1986. november 7. - kalocsay kálmán, az eszperantó irodalom kiemelkedő klasszikus költője, műfordító, tudós és közéleti személyiség születésének 95. évfordulója alkalmából nemzetközi emlékülés kezdődött pénteken a zuglói művelődési házban.

a háromnapos tanácskozás nyitányaként giorgio silver svájci eszperantista költő, műfordító, kritikus és szerkesztő köszöntötte a résztvevőket, a nemzetközi eszperantó nyelv számos kiváló bel- és külföldi művelőjét. az emlékülésen nyolc előadás hangzik el, elsősorban kalocsay kálmán tevékenységéről, s az eszperantó nyelvek a nemzeti kulturák jobb megismertetésében, terjesztésében betöltött szerepéről.

BA

kalocsay kálmánt világszerte az eszperantó irodalom kiemelkedő személyiségeként tartják számon. műfordításai révén ismerhették meg a világ eszperantistái a magyar és a világirodalom olyan örökbecsű alkotásait, mint petőfi sándor jános vitéz című költeménye, madách imre az ember tragédiája című drámája, dante isteni színjátékának pokol című fejezete, vagy baudelaire a romlás virágai című verskötete. számos magyar irodalmi remekművet az ő eszperantó fordítása nyomán adtak ki idegen nyelveken. kalocsay kálmán emellett maradandót alkotott a nyelvészetben és az orvostudományban is.

az eseményorozat november 9-én, vasárnap kalocsay kálmán szülőhelyén, abaujszántón zárul, ahol felavatják az eszperantó irodalom e kiemelkedő egyéniségének mellszobrát. /mti/

t cs/ cl sl
10.35 071186 1486

--

sb0007 1 130 mtib1007 /gyorshir/

ünnepi koszoruzás a lenin-emlékműnél

1986. november 7. - a nagy októberi szocialista forradalom 69. évfordulója tiszteletére pénteken a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága, a magyar népköztársaság minisztertanácsa és a hazafias népfront országos tanácsa koszoruzási ünnepséget rendezett budapesten, a felvonulási téren, a lenin-emlékműnél. a katonai tiszteletadással megtartott ünnepségen az mszmp központi bizottsága nevében kádár jános főtitkár és németh károly főtitkárhelyettes, a politikai bizottság tagjai, a magyar népköztársaság elnöki tanácsa képviselőjében trautmann rezső, az elnöki tanács helyettes elnöke, a minisztertanács képviselőjében lázár györgy, az mszmp politikai bizottságának tagja, a kormány elnöke helyezte el a kegyelet és a megemlékezés virágait. az emlékművet megkoszoruzták a szovjetunió budapesti nagykövetsége, a magyar társadalmi és tömegszervezetek, a fegyveres erők és testületek, az ideiglenesen hazánkban állomásozó szovjet déli hadseregcsoport, valamint budapest főváros tanácsa képviselői. /mti/

gn/cl sl
10.36 071186 1071

BA

--

sb0008 4 160 mtib1008

szoborkiállítás balassagyarmaton

1986. november 7. - a balassagyarmati horváth endre galériában pénteken megnyílt pusztai ágoston szobrászművész tálata. a többi között megtekinthető a kerámiafalak terve, amelyet a [Tihany Club] az idén valósították meg. Látható továbbá a művész „ég és föld,, című ikarusz-sorozata.

üdülőfaluban

pusztai ágoston egyidős a felszabadulással. diplomát a budapesti iparművészeti főiskolán szerzett 1973-ban. ugyanabban az évben gorka-díjat, 1978-ban derkovits-ösztöndíjat kapott. több önálló kiállítása volt budapesti, vidéki és külföldi galériákban. köztéri alkotásai a budapesti líbegőnél, a xviii. kerületi tanács épülete előtt és egerben láthatók. /mti/

csiz/má cl sl

11.12 071186 0719

--

sb0009 4 150 mtib1009

a huszezredik tonna idei cukor petőházán

1986. november 7. - a petőházi cukorgyárban pénteken legyártották a huszezredik tonna idei cukrot. a kampány több mint egy hónapja tart, s eddig 145 ezer tonna répát dolgoztak fel. a répa cukortartalma magas, meghaladja a 17 százalékot.

a répa szedése és átvétele sem szünetelt. a tervezett mennyiségnek már mintegy a háromnegyed részét átvették. a gyár körzetében termesztett répa szedése a befejező szakaszába érkezett. folyamatosan szállítják el a petőházi cukorgyárból a gyártás melléktermékeit, a melaszt a szeszgyárakba, a nedves répszéletet pedig az állattenyésztő gazdaságokba. /mti/

cser cl sl

11.15 071186 0663

JA

--

sb0010 4 150 mtib1010

fácánvadászat

1986. november 7. - csongrád megyében pénteken mintegy félezer vadász részvételével megkezdődött a fácánkilövési idény. az idén később kezdtek a szezon mint máskor, hogy gyarapodjanak, növekedjenek a vadszárnyasok, s a vadászok értékesebb zsákmányra telessenek szert. a felmérések szerint, a szeszélyes időjárás ellenére növekedett a fácánok száma. a nyáron ugyanis mintegy 70.000 fácáncsibét neveltek fel és bocsátottak ki területükre az egyes vadásztársaságok. a csibékről - kiengedésük után - még hetekig gondoskodtak, hogy a megváltozott természeti körülményekhez könnyebben alkalmazkodjanak a mesterséges keltetésű fácánok.

a nyárvégi és őszi aszályos időszakot sikeresen átvészelte a vadállomány. a nagy szárazság idején a vadászok mintegy 60 csőket vízzel rendszeresen feltöltöttek az erre a célra kiképzett gödröket, betonvályukat és más mezeli itatóhelyeket. így juttatták egészséges vízhez a vadakat, amikor a nagyobb csatornák leapadtak és a kisebbek teljesen kiszáradtak.

a csongrádi vadásztársaságok maguk döntik el, hogy körzetükben mennyi fácánt, nyulat lőnek ki. az alapvető cél az, hogy a törzsalomány ne csökkenjen. /mti/

tób cl sl

11.18 071186 1192

--

sb0011 4 170 mtib1011

diszmadár-kiállítás

1986. november 7. - diszmadár-kiállítás nyílt pénteken szombathelyen, a derkovits művelődési ház nagytermében. a magyar diszmadártenyésztők országos egyesületének szombathelyi csoportja ezúttal a tizenhetedik alkalommal rendezte meg kiállítását, melyen a helyieken és a szomszédos megyéken kívül ausztriából, csehszlovákiából, és romániából is elhozták a tenyésztők tollas kedvenceiket. a háromnapos bemutatón kanárikban, hullámos papagályokban, trópusi diszpintyekben, fácánokban és egyéb színpompás madarakban gyönyörködhetnek a látogatók. nem hiányoznak a flamingók, a fekete hattyúk, a karolin-récék, s a diszkacsák sem.

a kiállítás ideje alatt^{oz} érdeklődőknek a szakemberek szakmai tanácsokat adnak, s a helyszínen diszmadarakat, szakkönyveket árusítanak. /mti/

lér cl sl

11.22 071186 0815

BA

sb0012 1 130 mtib1012

ünnepi koszoruzás a Lenin-émlékműnél /1. rész/

1986. november 7. - a nagy októberi szocialista forradalom 69. évfordulója tiszteletére pénteken a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága, a magyar népköztársaság minisztertanácsa és a hazafias népfront országos tanácsa koszoruzási ünnepséget tartott budapesten a felvonulási téren, a Lenin-émlékműnél.

a magyar és szovjet zászlókkal, valamint a nemzetközi munkásmozgalom vörös lobogóival díszített téren fővárosi dolgozók, fiatalok gyűltek össze az ünnepi eseményre, a szobor előtt csapatzászlóval felsorakozott a magyar néphadsereg díszszázada. pontban 10 órakor kürtszó jelezte az ünnepség kezdetét; a díszszázad parancsnoka jelentést tett kárpáti ferenc vezérezredesnek, honvédelmi miniszternek, aki ezután ellépett a katonák sorfala előtt.

a szovjet és a magyar himnusz elhangzása után a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága nevében kádár jános főtitkár és németh károly főtitkárhelyettes, a politikai bizottság tagjai koszoruztak.

a magyar népköztársaság elnöki tanácsa és minisztertanácsa koszoruját trautmann rezső, az elnöki tanács helyettes elnöke és lázár györgy, az mszmp politikai bizottságának tagja, a kormány elnöke helyezte el a szobor talapzatán.

a szovjetunió budapesti nagykövetsége képviselőjében borisz sztukalin nagykövet, vladlen puntusz követ-tanácsos, igor mihejev tanácsos és vlagyimir zotov ezredes, katonai és légügyi attasé koszoruzott.

a társadalmi és tömegszervezetek nevében pozsgay imre, a hazafias népfront országos tanácsának főtitkára, gáspár sándor, a szakszervezetek országos tanácsának elnöke, hámorai csaba, a magyar kommunista ifjúsági szövetség központi bizottságának első titkára, ispánovits márton, a magyar ellenállók, antifasiszták szövetségének főtitkára és apró antal, a magyar-szovjet baráti társaság elnöke helyezte el a kegyelet és a megemlékezés virágait.

a fegyveres erők és testületek nevében kárpáti ferenc, kamara jános belügyminiszter és nagy györgy, a munkásőrség országos parancsnokának első helyettese koszoruzott.

BP

az ideiglenesen magyarországon állomásozó szovjet déli hadseregcsoport koszoruját alekszej gyemidov vezérezredes, anatólij makunyin altábornagy és jurij vodolazov vezérőrnagy helyezte el.

budapest főváros tanácsa képviselőjében szépvölgyi zoltán elnök és farkasinszky lajos elnökhelyettes koszoruzott; fővárosi üzemek, intézmények, hivatalok dolgozói, budapesti fiatalok virággal borították az emlékmű talapzatát. /folyt. köv./

gn-sa cl sl
11.29 071186 2547

--

sb0013 4 130 mtib1013

ünnepi koszoruzás a Lenin-émlékműnél /2. rész/

az ünnepi eseményen részt vett politikai és társadalmi életünk számos magasrangú személyisége is. ott volt a budapesti diplomáciai képviselők sok vezetője és tagja.

a koszoruzási ünnepség az internacionálé hangjaival és a katonai díszszázad elvonulásával ért véget.

x x x

innen felhasználható 16 órától!

november 7-én a viii. kerület párt-, állami és tömegszervezetei, valamint a magyar néphadsereg és az ideiglenesen hazánkban állomásozó szovjet déli hadseregcsoport képviselői megkoszoruzták a mező imre uti temetőben a szovjet hősök emlékművét. a megemlékezésen a szovjet hősök sírjaira virágot helyeztek el szovjet pionirok, magyar úttörők, valamint a kerület dolgozói és lakói.

november 7-e tiszteletére országsszerte ünnepi megemlékezéseket tartottak. a megyékben központi ünnepségeken, nagygyűléseken méltatták a világtörténelmet formáló eseményeket, koszorukat helyezték el a szovjet párt és állam megalapítójának emlékműveinél, valamint a szovjet hősi emlékműveknél. komárom megyében emlékturát rendeztek a pilisnyergyi szovjet emlékműhöz. /mti/

gn-sa/kö cl sl
11.46 071186 1197

BA

--

sb0014 1 130 mtib1015 /gyorshir/

kitüntetési ünnepség az országházban

1986. november 7. - a magyar népköztársaság elnöki tanácsa a nagy októberi szocialista forradalom 69. évfordulója alkalmából kitüntetések adományozott párt-, állami-, társadalmi- és tömegszervezeti tisztségviselőknél, aktivistáknak, a fizikai és a szellemi alkotómunkában kiemelkedő dolgozóknak eredményes munkájuk elismeréseként

a kitüntetettek egy csoportjának gáspár sándor, az mszmp politikai bizottságának tagja, a magyar népköztársaság elnöki tanácsának helyettes elnöke pénteken nyújtotta át az érdemrendeket az országház kupolacsarnokában. a kitüntetési ünnepségen jelen volt lázár györgy, a minisztertanács elnöke, németh károly, a magyar szocialista munkáspárt főtitkár-helyettese, a politikai bizottság tagjai és katoná imre, az elnöki tanács titkára. /mti/

gn/cl sl
12.30 071186 0836

-.-

sb0015 4 150 mtib1016

szénbányászok kommunista műszakja

1986. november 7. - pénteken az ország több bányavállalatánál tartottak kommunista műszakot. a tatabányai szénbányánál a délelőtti műszakban mintegy háromezren vállaltak munkát a mélyművelésű bányáüzemekben és a külszínen. a bányászok délután és este is leszálltak a föld alatti munkahelyekre, s a három műszak alatt csaknem 500 vagon szenet küldtek a felszínre.

a kommunista műszak bérének nagyobb részét az idős, kisjövedelmű nyugdíjas bányászoknak ajánlották fel a dolgozók. a fennmaradó összeget a bányászati alapítványba és a vállalati ifjúságpolitikai célokra fizetik be. a tatabányai bányászok az idén már második alkalommal tartottak kommunista műszakot.

a veszprémi szénbányák ajkai, balinkai, dudari és várpalotai üzemeiben csaknem tízezen dolgoztak az ünnepnapon. három műszakban vállaltak többetmunkát a föld alatti üzemekben és a külszíni létesítményeknél. a várpalotai gépüzemben a kínai exportra szállítandó pajzsbiztosító berendezéseket gyártották. a november 7-i műszak teljes bérét különféle szociálpolitikai tervek

BA

megvalósítására, egyebek között új, családös bányászüdüldök építésére fordítják.

termeltek a szabadnapon a borsodi szénbányák négy bányáüzemében is. lyukövölgyön, farkaslyukon, mákvölgyön és ormošbányán az ünnepi műszak során 3600 tonna szenet küldtek a felszínre. /mti/

til/ráb/bév/bas cl sl
12.54 071186 1395

-.-

sb0016 4 130 mtib1017

zenés őrségváltás az állami zászlónál

1986. november 7. - péntek délben zenés őrségváltás volt a kossuth lajos téren a nagy októberi szocialista forradalom 69. évfordulója tiszteletére felvont állami zászlónál. az őrségváltást követően a budapesti helyőrség zenekara térzénével szórakoztatta az ünnepélyes eseményre összegyűlt érdeklődőket. /mti/

sa/fr cl sl
12.55 071186 0373

-.-

sb0017 4 130 mtib1018

kitüntetési ünnepségek - mszbt, kisz, uttörőszövetség, hmf /1. rész/

1986. november 7. - a nagy októberi szocialista forradalom 69. évfordulója alkalmából kitüntetési ünnepséget rendeztek pénteken a barátság házában. sudár iván, a magyar-szovjet baráti társaság titkára méltatta az emberiség történetében új korszakot nyitó eseményt, hangsúlyozva, hogy a tíz nap, amely megrengette a világot, egy új világ megalapozásához rendezte a történelem talaját. a továbbiakban kiemelte: mindaz, amit a szovjetunió a gazdasági építő munkában, a tudomány és a technika, a kultúra és a művészet fejlesztésében, a nép anyagi jólétének növelésében elért a csaknem hét évtized alatt, példa nélküli a világon. az ünnepi szónok emlékeztetett arra, hogy a feszültebb nemzetközi helyzet még nyilvánvalóbbá tette számunkra, hogy a szovjetunióhoz fűződő baráti, szövetségi viszony, a szocialista országok egysége, közös fellépésünk a nemzetközi imperializmus összehangolt politikája ellen alapvető nemzeti és nemzetközi érdekünk. az új társadalmi rendért

BA

folytatott küzdelmünkben igaz barátunk, szövetségesünk a szovjetunió. a magyar-szovjet barátság népeink legjobbainak a szocializmusért vívott harcában született, erősödött: eszméink, érdekeink, céljaink azonosságán alapszik.

ezután apró antal, a társaság elnöke a magyar és a szovjet nép barátságának elmélyítésében kiemelkedő munkát végzett aktivistáknak az állam, valamint a baráti társaság által adományozott kitüntetések nyújtott át. egy aktivista vehette át az áprilisi negyediké érdemrendet, tizenegyen részesültek a munka érdemrend különböző fokozataiban. kilencvenketten kapták meg az mszbt aranykoszorus jelvényt, s tizennyolc tagcsoport kollektív munkáját aranykoszorus plakettel ismerték el.

az ünnepségen ott volt borisz sztukalin, a szovjetunió budapesti nagykövete, nyikolaj szilcsenko vezérezredes, a varsói szerződés tagállamai egyesített fegyveres erői főparancsnokának magyarországi képviselője, alekszej gyemidov vezérezredes, az ideiglenesen magyarországon állomásozó szovjet déli hadseregcsoporthoz parancsnoka. részt vett a rendezvényen az mszbt szovjet testvérszervezetének küldöttsége is, élén nyikolaj danyilinnal, a szovjetunió gyógyszer- és mikrobiológiai ipari miniszterhelyettesével.

x x x

a kisz kb székházában ugyancsak pénteken rendezték meg az évfordulót köszöntő ünnepséget, amelyen a magyar kommunista ifjúsági szövetségben végzett eredményes tevékenységükért ifjúsági vezetőket, aktivistákat, valamint a kisz munkáját hathatósan segítő párt-, állami és tömegszervezeti vezetőket tüntettek ki. /folyt. köv./

t/kj cl
13.27 071186 2648

--

sb0018 4 130 mtib1019

kitüntetési ünnepségek - mszbt, kisz, uttörőszövetség /2. rész/

ketten a munka érdemrend ezüst, illetve bronz fokozatát, nyolcvanhatan az ifjúságért érdeméremet és száznegyvenhatan a kisz érdeméremet vehették át a kisz-munka különböző területein hosszabb időn át végzett eredményes tevékenységük elismeréseként. a kitüntetéseket hámorai csaba, a kisz központi bizottságának első titkára nyújtotta át.

BA

a magyar uttörők szövetségének székházában tartott ünnepségen varga lászló, a szövetség főtitkára a gyermekek nevelésében kifejtett áldozatos, magas szintű és eredményes tevékenységért három ifjúságért érdeméremet nyújtott át; egy uttörővezető a kisz érdeméremet kapta meg; tizenhárman a gyermekekért érdemérem, huszonheten az uttörővezető érdemérem kitüntetésben részesültek kiváló uttörővezetők és az uttörőmozgalmat segítő munkájukért.

a hazafias népfront országos tanácsának székházában is ünnepi rendezvényen adóztak a nagy októberi szocialista forradalom emlékének. pozsgay imre főtitkár a népfront-mozgalomban végzett kimagasló munka elismeréseként a népfrontmozgalom tizenegy aktivistájának a munka érdemrend különböző fokozatait nyújtotta át.

az ünnepségen részt vett kállai gyula, a hnf országos tanácsának elnöke is. /mti/

t/kj cl sl
13.31 071186 1273

--

sb0019 4 150 mtib1020

időjárás-jelentés

1986. november 7. - a meteorológiai intézet jelenti:
mérséklődik a szél

nagy kiterjedésű ciklon található izland felett, amely felhős és helyenként esős időt okoz a brit-szigeteken és a skandináv-félszigeten. a szovjetunió európai területének nyugati része felett is ciklon örvénylik. hatására kelet- és északkelet-európában erősen felhős idő van, sokfelé záporral, hózáporral. délnyugat- és közép-európa felett magasnyomású légköri képződmény helyezkedik el. ezeken a vidékeken jobbára derült, száraz az idő, sok a napsütés. a két utóbbi rendszer határán, a német-lengyel síkságon és a kárpát-medence területén sokfelé erős, időnként viharos északnyugati szél fúj.

a következő 36 órában hazánkban mérséklődik a szél. magyarországon csütörtökön jobbára erősen felhős vagy borult volt az ég. csupán a nyugati illetve az északkeleti megyékben süttött helyenként 2-5 órán át a nap. sokfelé esett az eső. a lehullott csapadék mennyisége általában csapadéknym és 2 milliméter, keleten helyenként 3 és 5 milliméter között alakult. a hőmérséklet csúcserőke a dunántúlon 9 és 16, másutt 5 és 10 fok között volt. péntek hajnalra északkeleten mínusz 1, plusz 2, az ország többi részén általában 3 és 7 fok közé hűlt le a levegő. délelőtt túlnyomóan napos, száraz idő volt. sokfelé fújt erős északnyugati

BA

szél. 11 órakor 7, 11 fokot mértek. budapest belterületén csütörtökön a hőmérséklet napi középértéke 7,4 fok volt, ez 0,8 fokkal alacsonyabb, mint a sokéves átlag. ma 12 órakor budapesten 9 fokot mértek, a tengerszintre átszámított légnyomás 1024 hpa, alig változik.

előrejelzés az ország területére szombat estig:

többnyire gyengén felhős idő várható, sok napsütéssel. szombaton délután északnyugat felől lassan megnövekszik a felhőzet, de számottevő csapadék nem várható. az erős, helyenként viharos lökésekkel kísért északnyugati szél az éjszakai óráktól mérséklődik. a legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet általában minusz 3 és plusz 12 fok között alakul. a lemagasabb nappali hőmérséklet 8 és 13 fok között várható.

előrejelzés budapest területére szombat estig:

kevés felhőre, száraz időre számíthatunk. az erős északnyugati szelet időnként viharos lökések kísérik. éjszaka a szél fokozatosan mérséklődik. a hőmérséklet késő este 4, szombat hajnalban 0 fok körül alakul.

a duna vízállása budapestnél 178 cm, hőmérséklete 8,6 fok.
/mti/ cl sl
13.53 071186 2550

--

sb0020 1 130 mtib1021

kitüntetési ünnepség az országban /1. rész/

1986. november 7. - a magyar népköztársaság elnöki tanácsa a nagy októberi szocialista forradalom 69. évfordulója alkalmából kitüntetések adományozott párt-, állami, társadalmi és tömegszervezeti tisztségviselőknél, aktivistáknál, a fizikai és a szellemi alkotómunkában kiemelkedő dolgozóknál eredményes munkájuk elismeréseként.

a kitüntetettek egy csoportjának gáspár sándor, az mszmp politikai bizottságának tagja, a magyar népköztársaság elnöki tanácsának helyettes elnöke pénteken nyújtotta át az érdemrendeket az országban kupolacsarnokában. a kitüntetési ünnepségen jelen volt lázár györgy, a minisztertanács elnöke, németh károly, a magyar szocialista munkáspárt főtitkár-helyettese, a politikai bizottság tagjai és katona imre, az elnöki tanács titkára.

sf

gáspár sándor ünnepi beszédében a többi között arról szólt, hogy a dolgozó emberek a nagy októberi szocialista forradalom évfordulóján a történelem menetét megváltoztató, az emberiség arculatát jobbra, igazabbra formáló eszmére emlékeznek, amelynek gondolatai az egész világon elterjedtek és a föld számos országában ma már a megvalósulás korszakát élik. hazánkban immár több mint 40 esztendeje folyik az az építőmunka, amelynek során október eszméi a gyakorlatban valósulnak meg.

- az út, amelyet bejártunk, nagy eredményeket hozott, de most - amikor a szocialista építőmunka bonyolult szakaszához értünk - látjuk igazán, mennyi megoldatlan, sürgető feladat áll előttünk - mondta gáspár sándor, majd a magyar gazdaság, a társadalom soron lévő tennivalóiról szólt.

- célunk változatlanul a szocialista társadalom felépítése. olyan társadalomé, amely a nép akaratából fogant, a népért van, és céljai, rendje, szelleme, alapvető törvényei a nép törekvéseit és érdekeit fejezik ki. építőmunkánk céljainak megvalósításához nagyfokú szervezettségre, mozgékony helyi kezdeményezésekre van szükség, s életünkben a kölcsönösségnek kell érvényesülnie ahhoz, hogy a közös szándékokat, az együttesen vállalt döntéseket közös akarattal végrehajtsuk.

- a társadalom anyagi és szellemi fejlődésének egyaránt a munka az alapja. az ebből származó anyagi és technikai növekedés, illetve a munkából származó és a benne érvényesülő műveltség a záloga társadalmunk jelenének és jövőjének, a közösségek, a családok és az egyes emberek gyarapodásának. /folyt. köv./

gn-sa/il sl
14.01 071186 2411

--

sb0021 1 130 mtib1022

kitüntetési ünnepség az országban /2. rész/

gáspár sándor befejezésül az mszmp központi bizottsága, az elnöki tanács és a kormány nevében további sikereket kívánt a kitüntetetteknek, akik munkájukkal példamutatóan járulnak hozzá a szocialista építés folyamatához.

x x x

a szocialista magyarországiért érdemrenddel, a magyar népköztársaság aranykoszorúval diszitett csillagrendjével, az mmk kardokkal diszitett csillagrendjével, az mmk csillagrendjével, az

BA

április negyediké érdemrenddel, a munka érdemrend arany fokozatával kitüntetettek névsorát csütörtöki, mtib1016-1032-ig számú kiadásunkon közöltük, az embargót

f e l o l d j u k !

/mti/ gn-sa il sl
14.10 071186 0750

--

sb0022 4 160 mtib1023

két új kiállítás kőbányán

1986. november 7. - a kőbányai pataky István művelődési központban pénteken megnyílt az ukrán népművészet című fotódokumentációs, valamint a forradalom és béke című gyermekrajz kiállítás. mindkét kiállítást november 18-ig naponta 10-től 20 óráig tekinthetik meg az érdeklődők. /mti/

tr/til/il sl
15.35 071186 0336

--

sb0023 4 150 mtib1024

napköziotthonos óvoda csányban

1986. november 7. - a heves megyei csány községben pénteken napköziotthonos óvodát adtak át. a tízmillió forintos költséggel épített gyermekintézményben 300 adagos központi konyhát alakítottak ki, így az óvodásokon kívül a község iskolásainak étkeztetését is megoldották. a település lakói jelentős társadalmi munkával támogatták az óvoda építését. /mti/

kov/il sl
15.36 071186 0410

--

sb0024 4 150 mtib1025

csongrádban betakarították a kukoricát

1986. november 7. - a jó időt kihasználva a csongrád megyei mezőgazdasági nagyüzemekben pénteken is dolgoztak a földeken. az ünnepen befejezték a megyében elvetett 61 ezer hektárnyi kukorica betakarítását. az idei száraz időjárás és a jó szervezés eredményeként a gazdaságok az utóbbi évek átlagánál egy héttel előbb fejezték be a kukoricatörést.

a megyében az utóbbi öt évben a földek termőképességének a növelésére csaknem 60 ezer hektáron végeztek komplex meliorizációt, amely kiterjedt a talajok vízháztartásának a szabályozására, az öntözési lehetőségek növelésére valamint a kémiai talajjavításra.

/mti/
tób/il sl
15.42 071186 0678

--

sb0025 4 130 mtib1026

elutazott az ndk munkásörtség küldöttsége

1986. november 7. - pénteken hazautazott budapestről a német szocialista egységpárt központi bizottsága biztonsági osztályának küldöttsége, amely Fritz Renckwitz vezérőrmagy osztályvezető-helyettes vezetésével látogatott hazánkba Borbély Sándornak, a munkásörtség országos parancsnokának meghívására. az ndk-beli delegáció magyarországi útja során tanulmányozta a magyar munkásörtség pártirányításának, politikai nevelőmunkájának rendszerét, s tárgyalta a két szervezet kapcsolatának továbbfejlesztéséről. a vendégek ellátogattak Veszprém és Zala megye több ipari és mezőgazdasági üzemébe, munkásör egységekhez, s találkoztak a megyei pártbizottságok vezetőivel, munkásör parancsnokokkal. a delegációt fogadta Petrovszki István, az mssmp központi bizottsága osztályvezetője. /mti/

gn/gg/km/il sl
16.04 071186 0848

--

sb0026 4 160 mtib1027

martsa istván emlékkiállítás

1986. november 7. - az 1978-ban elhunyt martsa istván szobrászművész alkotásaiból nyitottak pénteken emlékkiállítást a dorogi józsef attila művelődési központban. a kétszeres munkácsy-díjas művész hagyatékából válogatták össze a bemutatásra kerülő 31 érmet és 17 szobrot. az ország különböző településén felállított köztéri szobrai nagyméretű fotókon láthatók a reprezentatív tárlaton, amely december 3-ig lesz nyitva a komárom megyei bányászvárosban. /mti/

ráb/wné/il sl
16.22 071186 0515

--

sb0027 4 150 mtib1028

időjárás-jelentés

1986. november 7.

az évszaknak megfelelő hőmérsékletű idő

előrejelzés az ország területére szombat estig:

eleinte jobbra derült idő várható, majd északnyugat felől lassanként megnövekszik a felhőzet. a délnyugati szél időnként megélnkül. a kora délutáni órákra általában 8, 13 fok közé melegszik fel a levegő. /mti/

cl sl
18.05 071186 0502

--

sb0028 4 160 mtib1029

a sota rusztaveli színház kecskeméten

1986. november 7. - a hazánkban vendégszereplő sota rusztaveli állami akadémiai színház egyetlen magyarországi vidéki vendégszereplésén kecskeméten shakespeare iii. richárd című drámáját mutatta be pénteken, az erdei ferenc művelődési központban.

a budapesten, a madách színházban szép sikert aratott produkció iránt kecskeméten is nagy volt az érdeklődés, sokan érkeztek a fővárosból is az előadásra. az ironikus hangvételű, az emberi lét erkölcsi és társadalmi alapjait kutató előadást a nézők nyelvismeretniján sem csupán olvasmányélményeiknek köszönhetően élvezhették, a színház nemzetközi nyelvén - a gesztusokon - kívül szinkrontolmács segítette a megértést.

az előadás rendezője robert szturua, a dráma diszleteit és jelmezeit mirian svelidze tervezte. a kísérőzenét gia kancseli szerezte, a koreográfus jurij zareckij volt. a címszerepben ramaz cshikvadze lépett színpadra. /mti/

opl/bné cl sl
19.02 071186 0969

--

sb0029 4 160 mtib1030

egy pohár víz - színházi bemutató szegeden

1986. november 7. - szegeden a kis-színházban pénteken este mutatták be scribe: egy pohár víz című vígjátékát harsányi zsolt fordításában, bodolay géza rendezésében.

a helyzetkomikumokon alapuló, fordulatokban gazdag háromfelvonásos darab főbb szerepeit tolnay klári kossuth-díjas kiváló művész, dobos kati, holl zuzsa, mentes józsef érdemes művész és németh gábor alakította.

a diszletek mira jános, a jelmezek ék erzsébet tervei alapján készültek. /mti/

tób cl sl
19.03 071186 0535

--



bel

- 20 -

1986.11.07.

sb0030 4 180 mtib1032

belpolitikai hireink tartalomjegyzéke

1986. november 7.

sb0001 elektronikus gyújtáseosztó
sb0002 viztisztítómű békéscsabán
sb0003 répaszállítások félidőben
sb0004 a Lottó nyerőszámai
sb0005 a magyar néphadsereg művészegyüttesének vendégszereplése
sb0006 kalocsay kálmán nemzetközi emlékülés
sb0007 ünnepi koszoruzás a Lenin-emlékműnél /gyorshír!/
sb0008 szoborkiállítás balassagyarmaton
sb0009 a huszazredik tonna idei cukor petőházán
sb0010 fácánvadászat
sb0011 díszmadár-kiállítás
sb0012 ünnepi koszoruzás a Lenin-emlékműnél /1. rész/
sb0013 ünnepi koszoruzás a Lenin-emlékműnél /2. rész/
sb0014 kitüntetési ünnepség az országházban /gyorshír!/
sb0015 szobrászok kommunista műszakja
sb0016 zenés őrségváltás az állami zászlónál
sb0017 kitüntetési ünnepségek - mszbt, kisz, ... /1. rész/
sb0018 kitüntetési ünnepségek - mszbt, kisz, ... /2. rész/
sb0019 időjárás-jelentés
sb0020 kitüntetési ünnepség az országházban /1. rész/
sb0021 kitüntetési ünnepség az országházban /2. rész/
sb0022 két új kiállítás kőbányán
sb0023 napköziotthonos óvoda csányban
sb0024 csongrádban betakarították a kukoricát
sb0025 elutazott az ndk munkásország küldöttsége
sb0026 marta istván emlékkiállítás
sb0027 időjárás-jelentés
sb0028 a sota rusztaveli színház vendégszereplése
sb0029 egy pohár víz - bemutató
sb0030 tartalomjegyzék

készült az mti belföldi főszerkesztőségében
főszerkesztő: kovács györgy
szerkesztette: somogyi lajos
- v é g e -

/mti/ il sl
20.02 071136 1531

..-

60.008/x
MTI

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 756-722 Telex: 22-4371

Belföldi hírek

budapest, 1986. november 08.

bel

s z o m b a t

sb0001 4 180 mtib1001

pécs az „egészséges városok,, sorában

1986. november 8. - pécs lett az „egészséges városok,, elnevezésű világprogram magyar jelöltje. az egészségügyi világszervezet /who/ által kezdeményezett és támogatott mozgalmak az a célja, hogy egy-egy városban megteremtsék az egészséges életmód feltételeit, és a település később modellül szolgáljon az adott ország többi városa számára. ennek érdekében a városi tanács hosszutávú, komplex egészségfejlesztő programot dolgoz ki, amelynek megvalósulása esetén pécs lesz hazánk első - a who által is elismert - „egészséges városa,,

az egészségügyi világszervezet az alma-atában 1980-ban rendezett kongresszusán fogalmazta meg az „egészséget mindenkinek 2000-ig,, programot, amelyet a who valamennyi tagállama elfogadott. az egyes földrészek sajátosságaihoz igazodó megoldási formák kidolgozásával a regionális irodákat bízták meg. az európai iroda ugy határozott, hogy megindítja az „egészséges városok,, elnevezésű munkaprogramot. öt ország, köztük hazánk egészségügyi kormányzatát kérte fel, hogy egy-egy várossal kapcsolódjon be a mozgalomba. magyarországon a választás azért esett a baranyai megyeszékhelyre, mert ott évek óta különböző egészségnevelő programokat valósítanak meg, s hazánkban elsőként vezették be a lakosság egészségi állapotának számítógépes nyilvántartását.